

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN GIỒNG TRÔM
TỈNH BẾN TRE**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2024/DS-ST

Ngày: 07-02-2024

V/v tranh chấp hợp đồng tín dụng

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIỒNG TRÔM – TỈNH BẾN TRE**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Hồng Đăng

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lê Thành Đông

2. Ông Nguyễn Xuân Nhân

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Thu Trúc, Thư ký Toà án nhân dân huyện Giồng Trôm, tỉnh Bến Tre.

Ngày 07 tháng 02 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Giồng Trôm xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 401/2023/TLST-DS, ngày 06 tháng 11 năm 2023 về việc “*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 04/2024/QĐXXST-DS ngày 03 tháng 01 năm 2024 và Quyết định hoãn phiên tòa số 16/2024/QĐST-DS ngày 22 tháng 01 năm 2024, giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Ngân hàng E.

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 8, Văn phòng số L8-01-11 + 16, tòa nhà VINCOM CENTER, số 72 Lê Thánh Tôn & 47 Lý Tự Trọng, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Đỗ Hà Phương – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trịnh Thanh Sơn – Chức vụ Giám đốc Ngân hàng E – Chi nhánh Tiền Giang.

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng:

Ông Trần Ngọc Châu – Chức vụ: Phó Phòng Khách hàng Cá nhân Chi nhánh Eximbank.

Địa chỉ: 1A Hùng Vương, phường 1, thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang.

2. Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị Kim C**, sinh năm: 1982.

Ông Trần Văn N, sinh năm 1977.

Cùng địa chỉ: 576 ấp 3, xã Phong Nẫm, huyện Giồng Trôm, tỉnh Bến Tre.

Tại phiên tòa, người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn là ông Trần Ngọc

Châu; bị đơn ông Phạm Thanh Nhân vắng mặt (ông Châu có yêu cầu xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện, bản tự khai, người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân hàng E trình bày:

Ngân hàng E – Chi nhánh Tiền Giang (Eximbank Tiền Giang) và bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đã ký kết các Hợp đồng tín dụng sau:

1. Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011738 ngày 15/02/2022.

Căn cứ Hợp đồng tín dụng trên, Eximbank Tiền Giang đã giải ngân cho bà Nguyễn Thị Kim C nhận nợ theo khế ước nhận nợ số 1501-LDS-220001610 ngày 16/08/2022, cụ thể:

- + Số tiền nhận nợ: 500.000.000 đồng;
- + Ngày nhận nợ : 16/08/2022
- + Thời hạn vay : 6 tháng;
- + Lịch trả gốc và lãi : Hàng tháng vào ngày 15
- + Lãi suất cho vay: 10%/năm;
- + Lãi suất quá hạn : 150% lãi suất cho vay trong hạn.

Tài sản bảo đảm: để đảm bảo cho hợp đồng tín dụng số 1501- LAV-220011738 ngày 15/02/2022, bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đã thế chấp cho Eximbank Tiền Giang tài sản sau: Quyền sử dụng 02 thửa đất liền kề tổng diện tích 3.866,9m² (Thửa 55 và 202, tờ bản đồ số 20) tọa lạc xã Phong Năm, huyện Giồng Trôm, tỉnh Bến Tre theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất – quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CS02770 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre cấp ngày 09/01/2018 và Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất – quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CS04044 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre cấp ngày 13/08/2019. Chủ sử dụng đất là bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N.

Theo Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất số 41/EIB-MT/TC/2022 công chứng tại Phòng Công chứng Nguyễn Văn Tứ, tỉnh Bến Tre ngày 15/02/2022, đăng ký giao dịch bảo đảm ngày 15/02/2022.

2. Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011740 ngày 15/02/2022

Căn cứ Hợp đồng tín dụng trên, Eximbank Tiền Giang đã giải ngân cho bà Nguyễn Thị Kim C nhận nợ theo khế ước nhận nợ số 1501-LDS-220000299 ngày 15/02/2022, cụ thể:

- + Số tiền nhận nợ: 500.000.000 đồng;
- + Ngày nhận nợ: 15/02/2022
- + Thời hạn vay: 180 tháng;
- + Lịch trả gốc và lãi : Hàng tháng vào ngày 15 tây
- + Lãi suất cho vay: 12,95%/năm
- + Lãi suất quá hạn : 150% lãi suất cho vay trong hạn.

Tài sản bảo đảm: để đảm bảo cho hợp đồng tín dụng số 1501- LAV-220011740 ngày 15/02/2022, bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đã thế chấp cho Eximbank Tiền Giang tài sản sau: Quyền sử dụng 02 thửa đất liền kề tổng diện tích 3.866,9m² (Thửa 55 và 202, tờ bản đồ số 20) tọa lạc xã Phong Nẫm, huyện Giồng Trôm, tỉnh Bến Tre theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất – quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CS02770 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre cấp ngày 09/01/2018 và Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất – quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CS04044 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre cấp ngày 13/08/2019. Chủ sử dụng đất là bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N

Theo Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất số 41/EIB-MT/TC/2022 công chứng tại Phòng Công chứng Nguyễn Văn Tứ, tỉnh Bến Tre ngày 15/02/2022, đăng ký giao dịch bảo đảm ngày 15/02/2022.

3. Giấy đề nghị phát hành kèm hợp đồng sử dụng thẻ quốc tế số 1501-LAV-LAV220012617 ngày 18/02/2022.

Số thẻ MG1000488947, Số tài khoản thẻ: 150110501001025

+ Hạn mức thẻ: 100.000.000 đồng

+ Thời hạn sử dụng: 36 tháng

+ Dư nợ gốc: 106.200.840 đồng;

+ Lịch thanh toán số tiền tối thiểu 5%: hàng tháng vào ngày 05;

+ Lãi suất cho vay: 33%/năm;

Bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đã vi phạm nghĩa vụ trả nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết, khoản nợ vay của bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đã quá hạn và không thực hiện đúng cam kết với Eximbank để giải quyết nợ quá hạn.

Tạm tính đến ngày 07/02/2024, Bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N còn nợ Eximbank tổng số tiền là 1.181.784.008 đồng, trong đó :

+ Nợ gốc của khoản vay : 955.520.000 đồng

+ Nợ lãi của khoản vay : 96.596.420 đồng

+ Dư nợ thẻ : 129.667.588 đồng

Nay Eximbank yêu cầu Tòa án giải quyết như sau:

Buộc bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N có trách nhiệm thanh toán một lần vốn gốc và lãi vay cho Eximbank số tiền tạm tính đến ngày 07/02/2024 là 1.181.784.008 đồng. Tiền lãi tiếp tục được tính theo mức lãi suất thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng đã ký cho đến khi bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N trả xong nợ.

Nếu bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N không thanh toán hoặc thanh toán không đủ nợ cho Eximbank thì phát mãi tài sản bảo đảm nêu trên để thu hồi nợ cho Eximbank.

Trường hợp phát mãi tài sản trên không đủ để thu nợ cho Eximbank – Chi nhánh Tiền Giang, thì bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N có nghĩa vụ tiếp tục thanh toán khoản nợ còn lại, lãi phát sinh cho đến khi thanh toán xong nợ.

Trong quá trình giải quyết vụ án, Tòa án đã hai lần triệu tập hợp lệ bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đến để tiến hành hòa giải nhưng bà C, ông N vẫn vắng mặt không có lý do và cũng không có văn bản thể hiện ý kiến phản đối, không đưa các chứng cứ chứng minh để bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của mình đối với yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng:

Ông Trần Ngọc Châu là người đại diện theo ủy quyền của Eximbank vắng mặt tại phiên tòa nhưng có đơn yêu cầu xét xử vắng mặt. Bị đơn bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đã được Tòa án triệu tập hợp lệ đến lần thứ hai để tham gia phiên tòa nhưng vẫn vắng mặt không có lý do. Do đó, căn cứ vào khoản 1 Điều 228 và khoản 2 Điều 227 Bộ luật Tố tụng dân sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt đối với ông Trần Ngọc Châu, bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N.

[2] Về nội dung:

[2.1] Ngân hàng E – Chi nhánh Tiền Giang (Eximbank Tiền Giang) và bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N có ký kết các Hợp đồng tín dụng:

- Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011738 ngày 15/02/2022, theo đó Eximbank Tiền Giang cho bà C, ông N vay số tiền 500.000.000 đồng; mục đích vay: bổ sung vốn kinh doanh mua bán sữa, tả các loại; thời hạn vay: 06 tháng (từ ngày 16/8/2022 đến ngày 16/02/2023); lãi suất 10%/năm; lãi suất quá hạn: 150% lãi suất cho vay trong hạn; kỳ hạn trả nợ gốc là trả một lần khi đáo hạn khoản vay; kỳ hạn trả lãi vào ngày 15 hàng tháng, kỳ trả nợ lãi đầu tiên là ngày 15/10/2022, kỳ trả nợ lãi cuối cùng là ngày tất toán khoản vay.

Eximbank Tiền Giang đã giải ngân cho bà Nguyễn Thị Kim C nhận nợ theo khế ước nhận nợ số 1501-LDS-220001610 ngày 16/08/2022.

- Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011740 ngày 15/02/2022, theo đó Eximbank Tiền Giang cho bà C, ông N vay số tiền 500.000.000 đồng; mục đích vay: thanh toán tiền mua sắm vật dụng sinh hoạt gia đình; thời hạn vay: 180 tháng; lãi suất 12,95%/năm; lãi suất quá hạn: 150% lãi suất cho vay trong hạn; kỳ hạn trả nợ gốc được trả thành nhiều kỳ, mỗi kỳ cách nhau 01 tháng, số tiền trả mỗi kỳ là 2.780.000 đồng, kỳ đầu tiên trả nợ gốc là ngày 15/3/2022, kỳ trả nợ cuối cùng là 15/02/2037; kỳ hạn trả lãi vào ngày 15 hàng tháng.

Eximbank Tiền Giang đã giải ngân cho bà Nguyễn Thị Kim C nhận nợ theo khế ước nhận nợ số 1501-LDS-220000299 ngày 15/02/2022.

Để đảm bảo cho 02 hợp đồng tín dụng trên thì giữa Eximbank Tiền Giang và bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đã ký Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất số

41/EIB-MT/TC/2022 ngày 15/02/2022, theo đó tài sản thế chấp là Quyền sử dụng thửa đất số 55, tờ bản đồ số 20, diện tích 3.123,4m² tọa lạc xã Phong Nẫm, huyện Giồng Trôm, tỉnh Bến Tre do bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đứng tên quyền sử dụng đất theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất – quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CS02770 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre cấp ngày 09/01/2018 và Quyền sử dụng thửa đất số 202, tờ bản đồ số 20, diện tích 743,5m² tọa lạc xã Phong Nẫm, huyện Giồng Trôm, tỉnh Bến Tre do bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất – quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CS04044 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre cấp ngày 13/08/2019.

Nhận thấy, hợp đồng tín dụng và hợp đồng thế chấp giữa các bên được ký kết trên cơ sở tự nguyện, phù hợp với quy định pháp luật, đồng thời hợp đồng thế chấp được công chứng tại công chứng tại Phòng Công chứng Nguyễn Văn Tứ, tỉnh Bến Tre ngày 15/02/2022 theo đúng quy định nên các hợp đồng này có hiệu lực pháp luật ràng buộc quyền và nghĩa vụ của các bên.

Trong quá trình thực hiện hợp đồng, bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đã thực hiện không đúng nghĩa vụ trả nợ gốc và lãi cho Ngân hàng theo lịch trả nợ gốc/lãi đã nêu trong hợp đồng tín dụng nên đã vi phạm các điều khoản mà các bên đã thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011738 ngày 15/02/2022 và Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011740 ngày 15/02/2022.

Đối với Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất số 41/EIB-MT/TC/2022 ngày 15/02/2022 nhận thấy, đây là hợp đồng thế chấp tài sản để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ của bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đối với Eximbank Tiền Giang. Theo đó, giữa bà C, ông N và Eximbank Tiền Giang thỏa thuận khi bà C, ông N không thực hiện hoặc thực hiện không đúng, không đầy đủ nghĩa vụ thì Eximbank Tiền Giang được quyền yêu cầu cơ quan có thẩm quyền xử lý tài sản thế chấp để thu hồi nợ.

[2.1] Ngoài ra, bà Nguyễn Thị Kim C còn ký Giấy đề nghị phát hành kiêm hợp đồng sử dụng thẻ quốc tế số 1501-LAV- LAV220012617 ngày 18/02/2022; số thẻ MG1000488947, số tài khoản thẻ: 150110501001025; hạn mức thẻ: 100.000.000 đồng; thời hạn sử dụng: 36 tháng; lịch thanh toán số tiền tối thiểu 5%: hàng tháng vào ngày 05; lãi suất cho vay: 33%/năm; tính đến ngày 07/02/2024: dư nợ gốc là 99.957.732 đồng; nợ lãi 29.709.856 đồng; tổng dư nợ gốc và lãi thẻ: 129.667.588 đồng.

Trong quá trình sử dụng thẻ tín dụng bà Nguyễn Thị Kim C đã không thực hiện đúng nội dung cam kết với Eximbank Tiền Giang nên việc Eximbank Tiền Giang khởi kiện yêu cầu bà C thanh toán nợ thẻ tín dụng tạm tính đến ngày 07/02/2024 là có căn cứ được chấp nhận.

Mặc dù ông Trần Văn N không cùng ký tên đề nghị phát hành kiêm hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng với bà C tuy nhiên việc giao dịch giữa Eximbank Tiền Giang và bà C được xác lập trong thời kỳ hôn nhân của bà C và ông N. Đồng thời, cùng thời điểm đề nghị sử dụng thẻ tín dụng nêu trên thì giữa bà C và ông N cũng đã cùng ký

kết 02 Hợp đồng tín dụng với Eximbank Tiền Giang. Do đó, cần buộc ông N phải có trách nhiệm liên đới cùng bà C trả khoản nợ của thẻ tín dụng này.

Từ những phân tích trên xét thấy, Eximbank Tiền Giang khởi kiện yêu cầu: Bà Nguyễn Thị Kim C và ông Trần Văn N phải chịu trách nhiệm liên đới thanh toán cho Eximbank Tiền Giang tổng số tiền tính đến ngày 07/02/2024 là 1.181.784.008 đồng (nợ gốc là 995.520.000 đồng; nợ lãi: 96.596.420 đồng; nợ gốc và lãi thẻ: 129.667.588 đồng) và tiền lãi phát sinh trên dư nợ gốc theo mức lãi suất thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011738 ngày 15/02/2022; Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011740 ngày 15/02/2022 và Giấy đề nghị phát hành kèm hợp đồng sử dụng thẻ quốc tế số 1501-LAV- LAV220012617 ngày 18/02/2022 kể từ ngày 08/02/2024 cho đến khi thanh toán hết nợ; đồng thời yêu cầu xử lý tài sản thế chấp để thu hồi nợ khi bà C và ông N không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ nghĩa vụ trả nợ theo 02 Hợp đồng tín dụng là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Về án phí: Do yêu cầu khởi kiện của Eximbank Tiền Giang được chấp nhận nên bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N phải liên đới chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch theo quy định tại Điều 26 Nghị quyết số 326/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 là 36.000.000 đồng + (3% x 381.784.008 đồng) = 47.453.520 đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ các Điều 147, 227, 228, 271, 273 Bộ luật Tố tụng dân sự;

Áp dụng các Điều 299, 320, 463, 466 Bộ luật Dân sự năm 2015;

Áp dụng Điều 91 và Điều 95 Luật Các tổ chức tín dụng;

Áp dụng Điều 26 Nghị quyết số 326/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Tuyên xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng E đối với bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng, cụ thể:

1.1 Buộc bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N có trách nhiệm liên đới thanh toán cho Ngân hàng E (do Ngân hàng E – Chi nhánh Tiền Giang đại diện nhận) tổng số tiền tính đến ngày 07/02/2024 là 1.052.116.420 (một tỷ không trăm năm mươi hai triệu một trăm mười sáu nghìn bốn trăm hai mươi) đồng. Trong đó, theo Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011738 ngày 15/02/2022 nợ gốc: 500.000.000 đồng; lãi trong hạn: 9.589.041 đồng; lãi phạt gốc, lãi trễ hạn: 47.001.830 đồng; tổng cộng: 556.590.870 đồng; theo Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011740 ngày 15/02/2022 nợ gốc: 455.520.000 đồng; lãi trong hạn: 37.722.044 đồng; lãi phạt gốc, lãi trễ hạn: 2.283.504 đồng; tổng cộng: 495.525.548 đồng.

Buộc bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N có trách nhiệm liên đới tiếp tục thanh toán tiền lãi phát sinh trên dư nợ gốc theo mức lãi suất thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số 1501-LAV-220011738 ngày 15/02/2022 và Hợp đồng tín dụng số 1501-

LAV-220011740 ngày 15/02/2022 kể từ ngày 08/02/2024 cho đến khi thanh toán hết nợ.

Trường hợp bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N không thực hiện hoặc thực hiện không đúng, không đầy đủ nghĩa vụ trả nợ thì Ngân hàng E được quyền yêu cầu cơ quan có thẩm quyền xử lý tài sản thế chấp theo Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất số 41/EIB-MT/TC/2022 ngày 15/02/2022, theo đó tài sản thế chấp là Quyền sử dụng thửa đất số 55, tờ bản đồ số 20, diện tích 3.123,4m² tọa lạc xã Phong Năm, huyện Giồng Trôm, tỉnh Bến Tre do bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N đứng tên quyền sử dụng đất theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất – quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CS02770 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre cấp ngày 09/01/2018 và Quyền sử dụng thửa đất số 202, tờ bản đồ số 20, diện tích 743,5m² tọa lạc xã Phong Năm, huyện Giồng Trôm, tỉnh Bến Tre do bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất – quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CS04044 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre cấp ngày 13/08/2019.

Trường hợp phát mãi tài sản trên không đủ để thu nợ cho Eximbank – Chi nhánh Tiền Giang, thì bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N có nghĩa vụ tiếp tục thanh toán khoản nợ còn lại, lãi phát sinh cho đến khi thanh toán xong nợ.

1.2 Buộc bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N có trách nhiệm liên đới thanh toán cho Ngân hàng E (do Ngân hàng E – Chi nhánh Tiền Giang đại diện nhận) tổng số tiền còn nợ theo Giấy đề nghị phát hành kiêm hợp đồng sử dụng thẻ quốc tế số 1501-LAV- LAV220012617 ngày 18/02/2022 tính đến ngày 07/02/2024 là 129.667.588 (một trăm hai mươi chín triệu sáu trăm sáu mươi bảy nghìn năm trăm tám mươi tám) đồng, trong đó: nợ gốc: 99.957.735 đồng; nợ lãi: 29.709.856 đồng.

Buộc bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N có trách nhiệm liên đới tiếp tục thanh toán tiền lãi phát sinh trên dư nợ gốc theo mức lãi suất thỏa thuận trong Giấy đề nghị phát hành kiêm hợp đồng sử dụng thẻ quốc tế số 1501-LAV- LAV220012617 ngày 18/02/2022 kể từ ngày 08/02/2024 cho đến khi thanh toán hết nợ.

2. Về án phí:

Bà Nguyễn Thị Kim C, ông Trần Văn N phải liên đới chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 47.453.520 (bốn mươi bảy triệu bốn trăm năm mươi ba nghìn năm trăm hai mươi) đồng và còn phải nộp đủ số tiền này.

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Giồng Trôm hoàn lại cho Ngân hàng E (do Ngân hàng E – Chi nhánh Tiền Giang đại diện nhận) số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp 22.686.000 (hai mươi hai triệu sáu trăm tám mươi sáu nghìn) đồng theo biên lai thu số 0001680 ngày 31/10/2023.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết; các bên đương sự có quyền kháng cáo đối với bản án này để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Bến Tre xét xử phúc thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện Giồng Trôm;
- Chi cục THADS huyện Giồng Trôm;
- TAND tỉnh Bến Tre;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Hồng Đang

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Hồng Đang